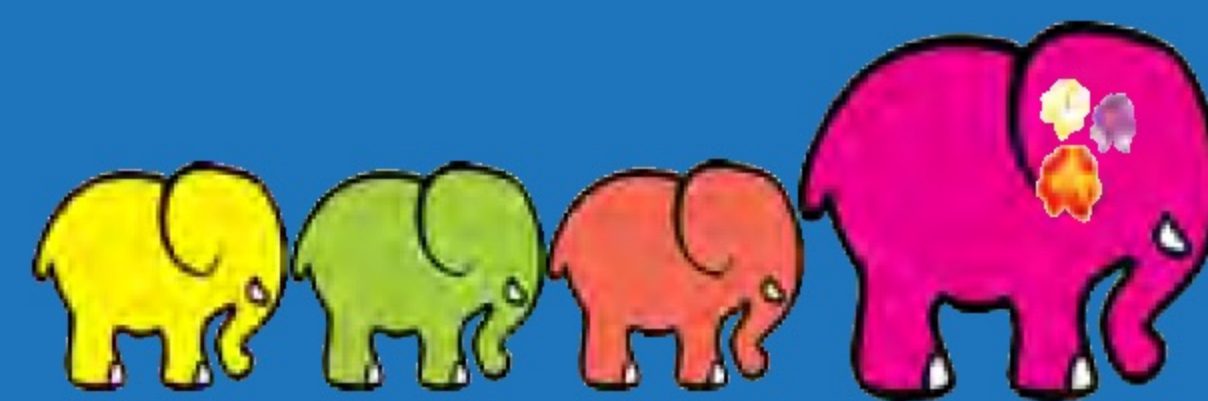




Speak Like a THAI

We Learn Thai



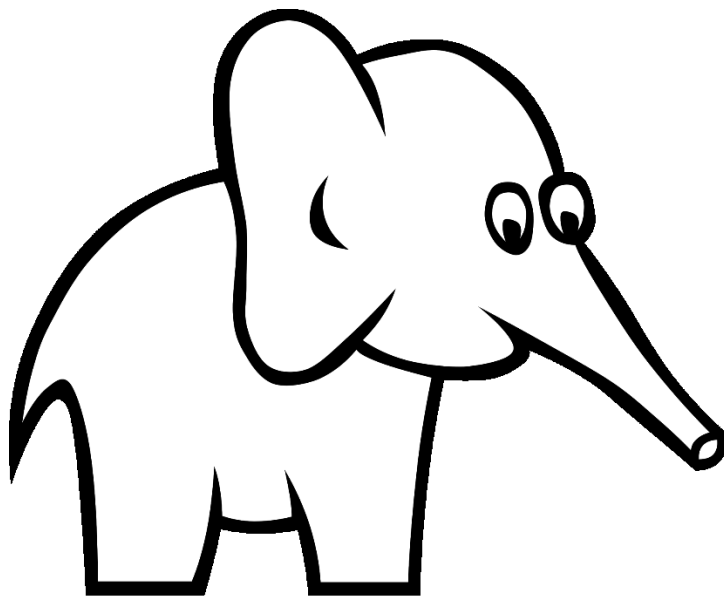
Chiang Mai

Low Intermediate



Table of Contents

บทที่ ๑: วันหยุด (Lesson 1: Day Off)	3
บทที่ ๒: DIY (Lesson 2: DIY)	11
บทที่ ๓: งานเลี้ยงรุ่น (Lesson 3: Reunion)	17
บทที่ ๔: กิจกรรม (Lesson 4: Activities)	26
บทที่ ๕: สุขภาพ (Lesson 5: Health)	33
บทที่ ๖: หลังเลิกงาน (Lesson 6: After Work)	39
บทที่ ๗: การออกกำลังกาย (Lesson 7: Exercise)	45
บทที่ ๘: บ้าน (Lesson 8: House)	52
บทที่ ๙: มาบินกันเถอะ (Lesson 9: Let's Fly!)	59
บทที่ ๑๐: โลกกลมจัง (Lesson 10: What a Small World!)	68
บทที่ ๑๑: กระเป๋าแบรนด์เนม (Lesson 11: Brand-Name Bag)	76
บทที่ ๑๒: ร้านขายยา (Lesson 12: Pharmacy)	83
Conversation Translations	90
Thai Numerals.....	116
Thai Vowels and Consonants.....	117



Rev. 24082018

บทที่ ๑: วันหยุด (Lesson 1: Day Off)



บทสนทนา (Conversation):

ฟ้า: วันนี้วันหยุด เราไปเที่ยวกันไหม

จอห์น: ไปสิ มีใครไปบ้าง แล้วจะไปเที่ยวไหนบ้าง

ฟ้า: ไปกัน ๓ คนไง ฟ้า จอห์นและก๊ี้ฝาย เราคิดว่าจะไปไหว้พระ
บนดอยสุเทพ แล้วก็ไปสวนสัตว์

จอห์น: เฮ้ย! น่าสนุก ชวนคนอื่นไปด้วยไหม

ฟ้า: ชวนแล้ว แต่ไม่มีใครว่างเลย

จอห์น: อ้าวหรอ โอเค งั้นไปกันเถอะ

ที่ดอยสุเทพ

จอห์น: วัดที่นี่มีพระกี่คนหรอ เอ๊ะ! มีพระเด็กด้วยหรอ พวกเขาทำอะไรกันตรง
นั้นนะ

ฝ่าย: ไม่รู้ว่ามีกี่รูป พระเราไม่เรียกเป็นคนนะ เราเรียกเป็นรูป เราว่าน่าจะ มีพระหลายรูปนะ แล้วก็พระเด็ก เราเรียกว่าเณร พวกเขากำลังทำความสะอาดลานวัดอยู่

จอห์น: แล้วไหว้พระเราต้องใช้อะไรบ้าง

ฝ่าย: เราใช้ธูป ๓ ดอก เทียน ๒ เล่ม และก็ดอกไม้ ๕ ดอก หรือจะไหว้มือเปล่าก็ได้

จอห์น: จันไหว้มือเปล่าดีกว่า ช่วงนี้ถึงแตก ไม่มีเงินซื้อดอกไม้

ที่สวนสัตว์

จอห์น: เฮ้ย! สวนสัตว์ที่นี้กว้างจังเลย คงจะมีสัตว์เยอะแยะเลย

ฟ้า: ใช่แล้ว ไปดูอะไรก่อนดี ฟ้าคิดว่าอยากดูลิง ไปดูลิงกันเถอะ

จอห์น: โอ้โฮ! ลิงน่ารักและซนจัง มีลิงหลายตัวมาก ดูสิ! ลูกลิงตัวที่สองกำลังเล่นน้ำ น่ารักจัง

ฟ้า: ลิงออกลูกเป็นไขรีเปล่าจอห์น

จอห์น: ใช่หรอ ลิงออกลูกเป็นตัวสิ จระเข้ตัวโน้นออกลูกเป็นไขไปดูจระเข้กันเถอะ

คำศัพท์

ว่าง

คนอื่น

พระ

เณร

ธูป

เทียน

ขยะ

มือเปล่า

ดูสิ / ดูดิ (slang)

เยอะแยะ (slang)

ถังแตก (slang)

ชวน

ออกลูก

Vocabulary

(adj.) free, available

(n.) other people

(n.) monk

(n.) novice (monk)

(n.) joss stick

(n.) candle

(n.) trash, rubbish

(adj.) empty-handed

(v.) look at this

(adj.) a lot/many

(adj.) out of money

(v.) invite

(v.) give birth
(for animals)



Pattern and Usage

1. How to use classifiers in Thai

คน	people (except monks and royalty)
ดอก	flowers, keys, joss sticks
เล่ม	books, knives, candles
ตัว	animals, tables, chairs, items of clothing
รูป	pictures, monks
ใบ	leaves, cups, bowls, plates, ticket
ลูก	fruits, round object

2. Noun + cardinal number + classifiers

ตัวอย่าง (Example):

ผมซื้อ	ตั๋ว	๓	ใบ	I buy 3 tickets.
มี	จระเข้	๑๐	ตัว	There are 10 crocodiles.

3. Noun + classifiers + ordinal number

ตัวอย่าง (Example):

ตั๋ว	ใบ	แรก	ราคาสองพันบาท	The first ticket price is 2000 baht.
ลิง	ตัว	ที่สอง	กำลังอาบน้ำ	The second monkey is taking a shower.
พระ	รูป	สุดท้าย	กำลังเดินอย่างช้าๆ	The last monk is walking slowly.

4. How to use กันเถอะ

verb + กันเถอะ = let's do something

ตัวอย่าง (Example):

พวกเราไป	กินข้าว	กันเถอะ
เราไป	ดูหนัง	
เรา	กลับบ้าน	

5. How to use เรียกว่า

เรียกว่า = called, named

ตัวอย่าง (Example):

พระเด็ก		เณร
อันนั้น	เรียกว่า	อะไร
อันนั้น		จระเข้

กิจกรรม (Activity):

Tell your friends about your last day off.

แบบฝึกหัดที่ ๑ (Exercise 1): Translate into Thai

1. We use 3 joss sticks, 2 candles, and 5 flowers.

2. Now, I am out of money.

3. How many monkeys are there?

4. There are many monks and novices in this temple.

5. I am hungry now. Let's eat pizza.

แบบฝึกหัดที่ ๒ (Exercise 2):

Make sentences using the patterns for “กันเถอะ” and “เรียกว่า”

1. กันเถอะ / ไป / พวกเรา / ดอยสุเทพ / เทียว

2. นอนหลับ / เรา / กันเถอะ

3. เรา / กันเถอะ / ไป / ดู / หนังสือ

4. กันเถอะ / พวกเรา / กลับบ้าน

5. อะไร / อันนี้ / เรียกว่า

6. เรียกว่า / พระเด็ก / เณร

บทที่ ๕: สุขภาพ (Lesson 5: Health)



บทสนทนา (Conversation):

- ปาล์ม: โอ้ย เดวิด ฉันรู้สึกปวดบิด อยากจะอ้วกมากเลย และก็คันที่ผิวหนังมากๆด้วย เช็ง! อดไปเที่ยวโซอี่เลย
- เดวิด: จริงเหรอ ไปหาหมอไหม แล้วไปโรงพยาบาลกันเถอะ เตี่ยผมขับรถไปส่ง
- ปาล์ม: ห๊ะ แล้วคุณขับรถได้หรือ ปกติเห็นขี่จักรยาน ขับเป็นจริงหรือ อยากขับรถเป็นบ้าง
- เดวิด: ผมขับรถเป็นตั้งนานแล้ว นี่ไง มีใบขับขี่แล้ว ต้องพกติดตัวตลอดเวลา

ที่โรงพยาบาล

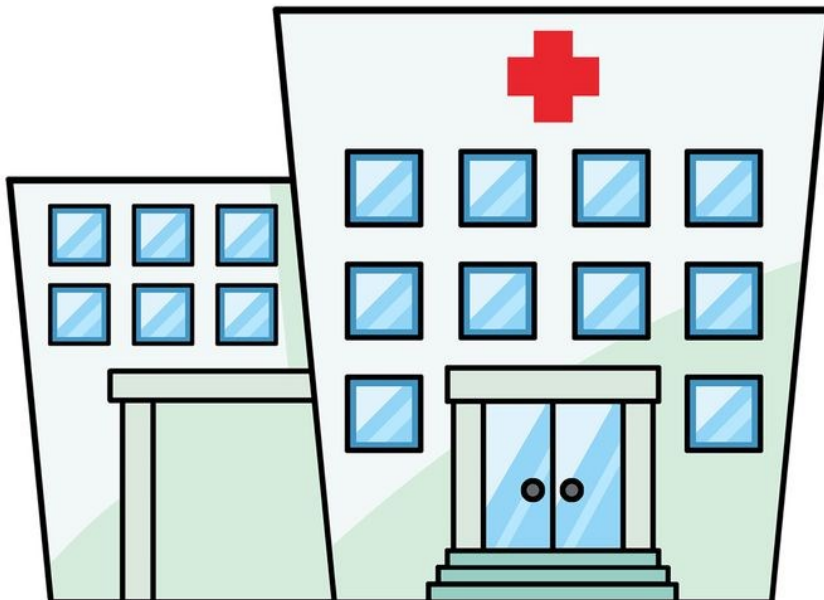
- พยาบาล: คนไข้นอนรอคุณหมอบนเตียงค่ะ
- หมอ: คนไข้รับประทานอะไรมาบ้างครับ วันนี้อาเจียนและถ่ายมาเกือบแล้วครับ
- ปาล์ม: เมื่อวานไปกินส้มตำมาค่ะ อาเจียน ถ่ายหลายรอบค่ะ ปวดท้องบิด และก็เพลียมากๆด้วยค่ะ

บทที่ ๕: สุขภาพ (Lesson 5: Health)

หมอ: งั้นหมอจะฉีดยา และจะให้ยาน้ำเกลือแร่ไปกินแก้อ่อนเพลีย

ปาล์ม: ค่ะ คุณหมอ มียาฉีด ยาน้ำ ค่ายาต้องแพงแน่เลยใช่ไหมคะ

หมอ: ไม่หรอกครับ โรงพยาบาลของเราไม่คิดค่าบริการคนไข้ครับ



คำศัพท์

ป่วย

เพลีย

ปวดบิด

อาเจียน, อ้วก

ถ่าย

ฉีดยา

ยาเม็ด

ยาทา

ยาน้ำ

Vocabulary

(v.) to be sick

(v.) to feel worn out

(v.) to have a squeezing pain

(v.) vomit, throw up

(v.) excrete

(v.) inject medicine

(n.) pills

(n.) ointment

(n.) liquid medicine



Pattern and Usage

1. How to use ได้

verb + phrase + ได้ = can do

ตัวอย่าง (Example):

เรากินที่นี่

We can eat here.

พรุ่งนี้เรากลับบ้าน

ได้

We can return home tomorrow.

ฉันกินเผ็ด

I can eat spicy food.

2. How to use เป็น

Verb + phrase + เป็น = can do (conveys knowing how to do something)

ตัวอย่าง (Example):

เขาพูดภาษาไทย

He can speak Thai.

ผมทำอาหารไม่

เป็น

I can't cook.

ฉันว่ายน้ำ

I can swim.

3. How to use บ้าง

verb + phrase + บ้าง = do some

ตัวอย่าง (Example):

ฉันอยากขับรถเป็น	บ้าง	I'd like to be able to drive.
เขาพูดภาษาไทยได้		He can speak some Thai.
ผมเล่นได้		I can play a bit/somewhat.

4. How to use จำเป็นต้อง

จำเป็นต้อง + verb = needed, necessary to

ตัวอย่าง (Example):

ไม่สบาย	จำเป็นต้อง	กินยา	If you are sick, you need to take medicine.
มัน		ทำให้เสร็จวันนี้	It needs to be finished today.
คุณไม่		จ่ายเงิน	There's no need for you to pay any money.

กิจกรรม (Activity):

Make sentences or questions with “ได้,” “เป็น,” and “บ้าง”

แบบฝึกหัดที่ ๑ (Exercise 1):

Write sentences or questions using:

ป่วย / เพลีย / อาเจียน / บ้าง / จำเป็นต้อง

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____



บทที่ ๗: การออกกำลังกาย (Lesson 7: Exercise)



บทสนทนา (Conversation):

บริกร: สวัสดีครับ วันนี้สั่งอะไรดีครับ

จอห์น: สวัสดีครับ ผมเอาไวน์แดง ๑ ขวด สเต็กเนื้อ ๒ ที่ กินที่นี่ อ้อ! แล้วก็เอา ชีสชาร์สลด ๑ ที่ สเต็กหมู ๑ ที่ ใส่กล่องให้ผมด้วยนะครับ

ฟ้า: สั่งเยอะจังเลยคะ กินคนเดียวทั้งหมดหรือคะ

จอห์น: อ้อ ผมจะเก็บไวน์พวงนี้ ชีสก็ยกออกจากบ้านนะครับ คุณฟ้าจะเอาด้วยไหมครับ เดี่ยวผมจะสั่งให้

ฟ้า : ไม่เป็นไรคะ เตรียมอาหารเอาไว้ที่บ้านแล้วคะ ขอขอบคุณคะ ว่าแต่คุณจอห์นชอบออกกำลังกายรึเปล่านั้น

จอห์น: ครับ ผมชอบออกกำลังกายทุกวัน มันทำให้ผมรู้สึกดีเมื่อก่อนผมอ้วนมากหนักร้อยกิโล แม่บอกให้ผมลดน้ำหนัก จะได้หล่อและสุขภาพดี

ฟ้า: จริงด้วยคะ การออกกำลังกายทำให้สุขภาพดี และทำให้ผ่อนคลาย ฟ้าก็ชอบออกกำลังกายด้วยเหมือนกันคะ

จอห์น: ใช่ ผมก็เห็นด้วยครับ งั้นเย็นนี้ไปออกกำลังกายด้วยกันไหมครับ
ผมจะบอกให้น้องชายไปรับคุณฟ้าด้วย

ฟ้า: เย็นนี้หรอคะ เสียตายจ้ง ฟ้าไม่วาง เอาไว้วันหลังนะคะ

บริกร: อาหารได้แล้วครับ ทั้งหมด สีสันห้าวร่อยบาทครับ

จอห์น: ห้า ทำไมแพงจ้ง ทำไมหน้าเลือดขนาดนี้

บริกร: ขอโทษครับ ผิดโตะครับ...นี่ครับบิลของคุณ ค่าอาหารทั้งหมด
๑๒๓๐ บาทครับ ขอบคุณมากครับ

คำศัพท์

ออกกำลังกาย

ลดน้ำหนัก

ความอดทน

ความมีระเบียบ

วินัย

ความพยายาม

สุขภาพดี

ผ่อนคลาย

เหมือนกัน

เห็นด้วย

หน้าเลือด (slang)

เสียดาย

Vocabulary

(v.) work out, exercise

(v.) lose weight

(n.) tolerance

(n.) discipline

(n.) regulation

(n.) attempt

(adj.) healthy

(v.) relax

(adv.) also, as well

(v.) agree

(adj.) greedy and selfish

(v.) feel sorry (for missing,
wasting or not making
the most of something)



Pattern and Usage

1. How to use ไว้

verb + ไว้ = an action being done for the future

ตัวอย่าง (Example):

ฉันจะเก็บนมไว้กินพรุ่งนี้

I'll keep the milk to drink tomorrow.

ผมฝากของไว้ที่นี่ได้ไหม

Can I leave my things here?

เอาไว้วันหลัง

Leave it for another day.

เอา (use after an action verb, often followed by ไว้)

ตัวอย่าง (Example):

ผมเตรียมเอาไว้แล้ว

I've prepared things.

คุณเก็บเอาไว้แล้วใช่ไหม

You've kept it already, right?

2. How to use ให้ + object + verb

subject + ให้ + object + verb = to have someone do something

ตัวอย่าง (Example):

เขาให้ฉันกลับมาเดือนหน้า

They had me come back next month.

แม่ให้ผมเรียนบัญชี

My mother had me study accounting.

เราให้เพื่อนเช่าบ้านของเรา

We let a friend rent our house.

ผมบอกให้เขาเขียนใหม่

I told him to write it again.

เราอยากให้คุณกลับมาเร็วๆ

We want you to come back soon.

ฉันเตือนให้คุณมาก่อนเวลา

I warned you to come early.

3. How to use ทำให้

subject + ทำให้ + object + verb

ตัวอย่าง (Example):

เจ้าหน้าที่ทำให้ผมเสียเวลามาก

The official made me waste a lot of time.

การออกกำลังกายทำให้เขารู้สึกดี

Exercising makes him feel good.

นักเรียนเสียงดังทำให้คุณครูปวดหัว

Loud students give the teacher a headache.

กิจกรรม (Activity):

Tell a story from a picture using the patterns we have learned.

แบบฝึกหัดที่ ๑ (Exercise 1): Translate into Thai.

1. My mom told me to lose weight for being healthy.

2. He let me go to the beach on the weekend.

3. Exercising makes me relax and be healthy.

4. I will keep this letter to send tomorrow.

แบบฝึกหัดที่ ๒ (Exercise 2): Make sentences using the patterns:

เอาไว้ / ให้ + object + verb / ทำให้

1. กุ้งแช่น้ำปลา

2. ลดน้ำหนัก

3. ออกกำลังกาย

4. ชีซาร์สลัด

บทที่ ๑๑: กระเป๋าแบรนด์เนม (Lesson 11: Brand-Name Bag)



บทสนทนา (Conversation):

ลอส่า: ลอส่ามีกระเป๋าหนังชาแนลอย่างดีมากเนาะ

ปาล์ม: ของก๊อบหรือเปล่าเนี่ย

ลอส่า: ไม่ก๊อบค่ะ กระเป๋าชาแนลใบนี้หนังคุณภาพอย่างดีเลยนะคะ แลมนำเข้าจากประเทศจีนด้วย

ปาล์ม: ไม่ก๊อบ แต่ผลิตในจีนเนี่ยนะ ว่าแต่ราคาเท่าไร

ลอส่า: ราคา ๑๕๐๐ บาทเองคะ

ปาล์ม: ๑๕๐๐ บาท บ้าไปแล้ว แต่ดูไปดูมาก็ดูเหมือนของจริงอยู่นะ ถ้าสั่งซื้อตอนนี้จะได้สินค้าอย่างเร็วที่สุดเมื่อไหร่คะ

ลอส่า: อย่างเร็วที่สุดน่าจะวันจันทร์หน้าคะ

ปาล์ม: ลดอีกหน่อยได้ไหม กว่าจะได้เงิน ๑๕๐๐ ต้องทำงานด้วยความยากลำบากนะ